



ComfortSystem

- vår erfarenhet din trygghet



Instruktion för användare av
Lyftbåge inkl. Handtag
Art.nr: 8010



Den här bruksanvisningen måste ges till användaren.

Innan du använder produkten måste du läsa denna bruksanvisning och spara den för framtida behov.



WWW.COMFORTSYSTEM.SE
036-51590
info@comfortsystem.se

MB.21 – Rev.2
Oktober 2022

Allmänt

Introduktion

Gratulerar till Ert val av en produkt från ComfortSystem Scandinavia AB. Varje produkt tillverkas i Sverige enligt en strikt kvalitetsnorm, där varje produkt testas med omsorg på fabrik innan leverans. Kontakta oss gärna för support eller vid andra frågor och tankar gällande dina produkter från ComfortSystem!

Den här bruksanvisningen innehåller viktig information avseende produkten och dess hantering. Det är viktigt att hela bruksanvisningen läses noggrant innan användning och att säkerhetsinstruktioner följs för att säkerställa att produkten används på ett säkert och korrekt sätt. Vänligen säkerställ att produktens bruksanvisning finns tillgänglig under hela dess livstid.

Avsedd användning

Produkten är avsedd för vård i hemmiljö eller institutionell miljö under längre tid, motsvarande användningsområde 3 och 4.

Produkten är avsedd för inomhusbruk under normala temperaturer och normal luftfuktighet.

Produkten får endast användas tillsammans med produkter godkända av ComfortSystem Scandinavia AB. Om produktens funktioner ändrar sig, upphör att fungera eller om missljud uppstår när produkten används skall den genast kontrolleras av behörig person med erforderlig kunskap.



ComfortSystem Scandinavia AB frånsäger sig allt ansvar för skador och fel som uppstår om produkten förändras, används eller monteras felaktigt eller används på annat sätt än vad som framgår av denna instruktion eller annan tillgänglig produktinformation.

Säkerhetsinformation

Personskador samt skador på material kan förekomma om produkten används felaktigt. Därför är det alltid användarens fulla ansvar att tillse att produktens inte utsätts för högre belastningar än vad den är godkänd för, samt att klämskador inte uppstår mellan produkten och fasta & rörliga delar.

Överensstämmelse

Produkten är CE-märkt i enlighet med den medicintekniska förordningen 2017/745, klass I.

Produkten är utvecklad och konstruerad i enlighet med tillämpliga delar av IEC/FDIS 60601-2-52.

Meddelande till användaren















Om en allvarlig incident inträffar i samband med denna medicintekniska produkt, som påverkar användaren eller patienten, bör användaren eller patienten rapportera den allvarliga incidenten till tillverkare, (eller distributören), samt bör användaren också rapportera den allvarliga incidenten till den behöriga myndigheten i den Europiska medlemsstat där de är belägna.

Återanvändning

Miljön är något av det viktigaste vi har och måste därför värna om dem. Därför väljer vi aktivt att tillverka produkter med så låg miljöpåverkan som möjligt, samt med längsta möjliga livslängd.

Våra produkter är konstruerade för att enkelt kunna demonteras för återanvändning av de olika materialen när produkten inte längre kan användas. Produkterna består till huvuddelen av metall, trä, plast och textilier. Separera och återvinn materialen individuellt enligt gällande lagar och föreskrifter för avfallshantering. Kontakta det företag som ansvarar för den lokala avfallshanteringen för att erhålla ytterligare information.

Förekommande symboler

	Tillverkarens adress
	Tillverkningsdatum
	Serienummer
	Referensnummer
	Högsta säkra last vid användning (SWL)
	Brukarens maxvikt
	Medicinteknisk utrustning
	Europeisk överensstämmelse
	Isoleringsklass 2
	Patientansluten del typ B
	WEEE-överensstämmelse
	Läs bruksanvisningen noga före användning och följ alla säkerhets och användningsinstruktioner
	Definition av lägsta vikt, kortaste längd och lägsta kroppsmasseindex för en vuxen brukare.
	Varning, var uppmärksam på risk. Läs produktens instruktionsanvisning.

Kompatibilitet

Lyftbågen (Art.nr 8010) kan monteras på Qvintett vårdsängar från ComfortSystem tillverkade efter 1995-v.1. Det är alltid användarens ansvar att tillse att produkten monteras på en kompatibel vårdsäng i gott skick.

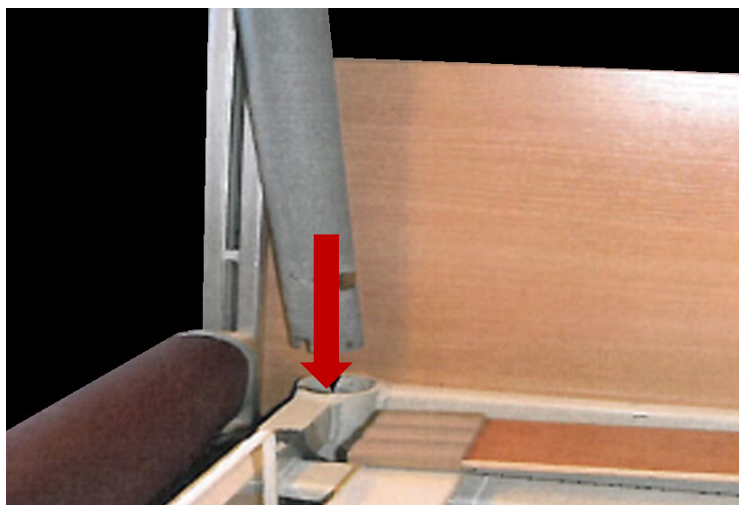
Monteringsanvisning

Montering

- ⌈ ⚠ Montering måste utföras av en behörig person med erforderlig kunskap. Alla funktioner måste testas och godkännas av en behörig person efter montering, innan produkten tas i bruk.

Montering av lyftbåge i sängbotten

Sätt ner lyftbågen i sängens hörnfästen (huvudändan). Kan sättas på höger eller vänster sida. Kontrollera att lyftbågen är isatt på rätt sätt genom att vrida lyftbågen – skall EJ gå. Lyftbågen skall vid korrekt montering peka IN MOT MITTEN AV SÄNGEN.



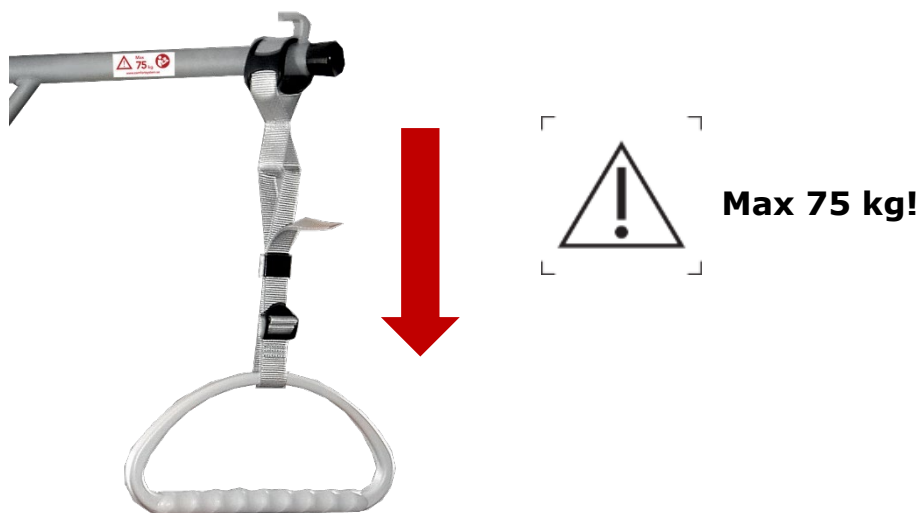
Montering av handtag

Häng handtaget på ett sådant sätt att kroken hindrar handtaget från att glida av lyftbågen.

- ⌈ ⚠ Handtaget får ej användas i annat läge än det korrekta där lyftbågen pekar in mot mitten av sängen, i sitt låste läge.

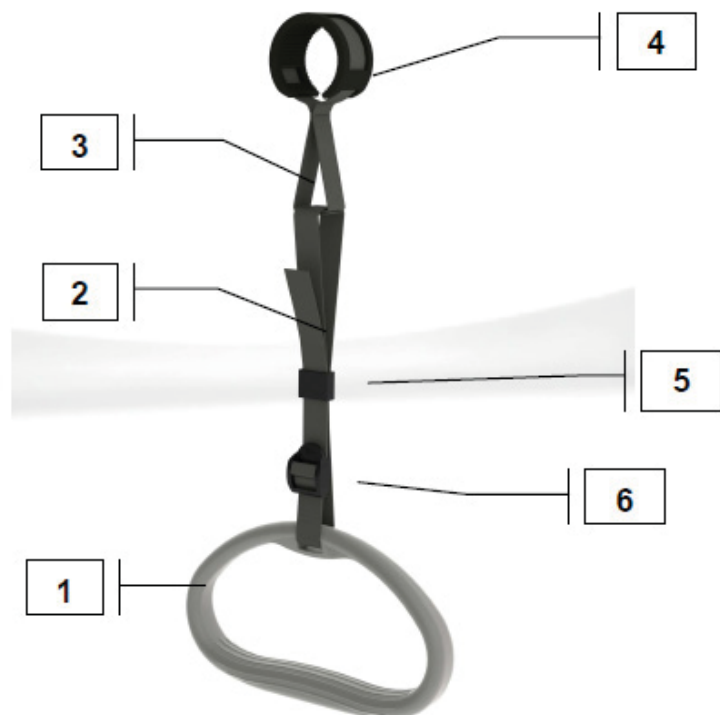


Maximal belastning



Handtag - Produktinformation

Läs igenom bruksanvisningen noga innan första användning. Kontrollera att handtaget inte har skadats under transporten. Handtaget får endast monteras i avsett tillbehör. Kontrollera att handtaget sitter ordentligt.



1. Handtag
2. Justerbar rem
3. Fast rem

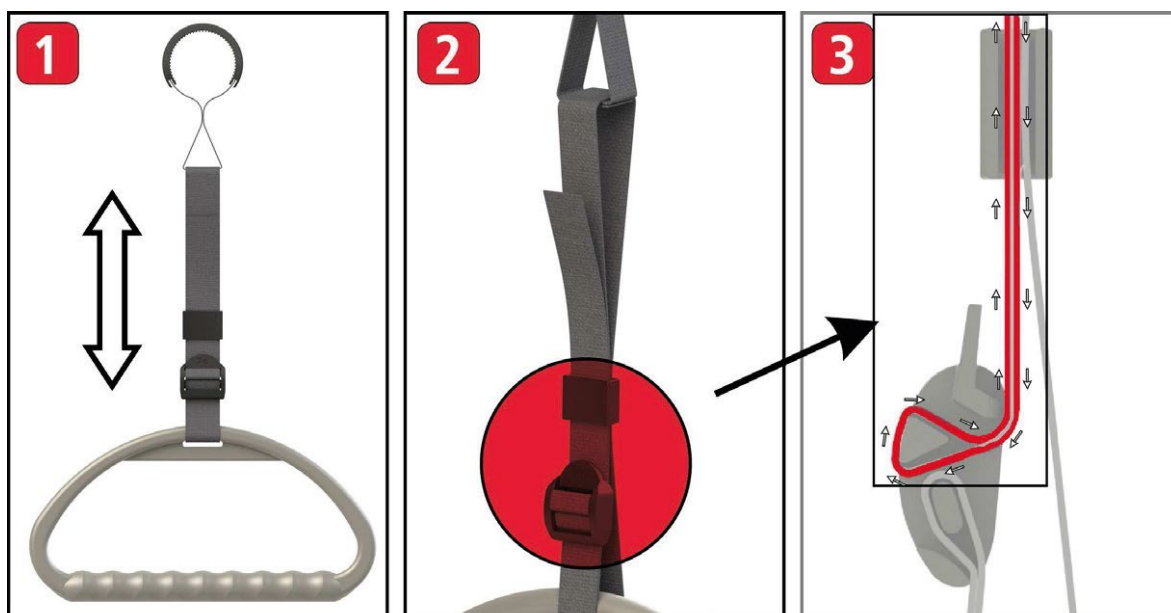
4. Hängare med glidskydd
5. Remstyrning
6. Plastspänne

Handtag och maximal belastning

Lyftbågen underlättar för personer att sätta sig upp och röra sig i sängen. Håll handtaget i den formade delen. Den maximala belastningen är 75 kg.

Höjdjustering av remmen

Höjdjusteringen utförs genom att remmen justeras med plastspännet. Handtaget får inte vara belastat.



Montering på lyftbågen - glidskydd

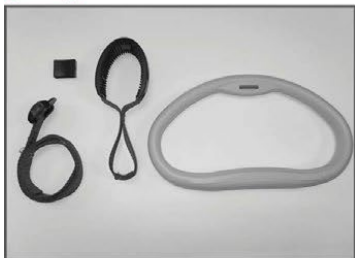
Handtaget skall monteras på lyftbågen med hängaren. Det integrerade glidskyddet skall monteras ordentligt i lyftbågens fästen.

Placering när handtaget inte används

Om handtaget inte används kan det hängas över lyftbågen. Kontrollera att plasthandtaget inte kan glida av lyftbågen av misstag.

Införande av remmen, till exempel efter rengöring

1



2



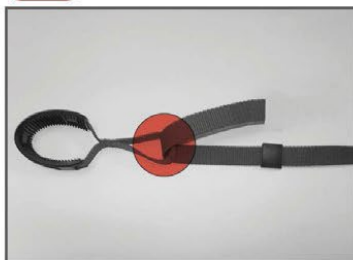
3



4



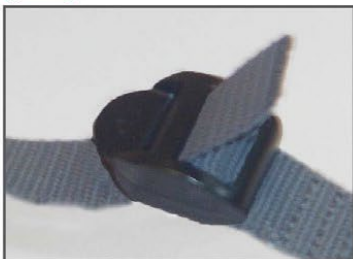
5



6



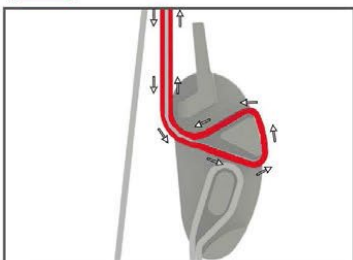
7



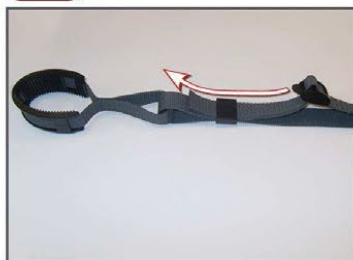
8



9



10



Normal rengöring

Lyftbågen: Rengörs med fuktig trasa. Normalt förekommande rengöringsmedel och desinfektionsmedel kan användas.

Handtag: Tag bort handtaget från lyftbågen innan det rengörs desinficeras. För handtaget användes normalt, för plastmaterial förekommande rengöringsmedel och desinfektionsmedel. Den justerbara remmen kan tvättas i maskin, max 60 grader. (frånskilj plastdetaljerna före tvätt.)

Användning av rengöringsmedel

Använd ljummet vatten vid rengöringen. Icke-slipande, pH-neutrala rengöringsmedel kan användas i enlighet med bruksanvisningens föreskrifter.

Användning av desinfektionsmedel

Använd inte följande ämnen som desinfektionsmedel. De förändrar och skadar materialets egenskaper, vilket kan göra att materialet går sönder och därmed orsaka personskador.

- Alla fenoler eller fenolderivat och andra aromatiska kolväten
- Organiska klorider eller oorganiska ämnen med aktiv klorid
- Baser
- Alla formaldehyder och/eller andra aldehyder samt derivat

Skador på delar och ytor

Om det finns synliga skador på handtaget och dess delar skall det bytas omedelbart.

Eftersom plast endast delvis är åldersbeständigt bör du undersöka delar som är viktiga för säkerheten under de regelbundna säkerhetskontrollerna och byta ut dem vid behov.

Obs! Av säkerhetsskäl får inte andra vätskor än vatten (till exempel lösningsmedel, oljor, baser, syror, rengöringsmedel och desinfektionsmedel) tränga in i eller finnas på delar av handtaget.

Viktig: Handtaget får inte behandlas i tryckkammare, autoklav, steriliseringsmaskin, rengöringsmaskin eller desinfektionsmaskin. Endast rekommenderade rengöringsmedel/rengöringsmetoder får användas. Det kan uppstå permanenta skador eller fel på materialet om skadliga ämnen används, vilket i sin tur kan leda till risk för personskador.

Hygien

Hygien säkerställs genom att handtaget tillverkats av Polypropylen och har en form som gör det enkelt att rengöra. Inga ytterligare biocider har använts, vilket minskar risken för allergier. Handtaget bör rengöras regelbundet, och alltid innan en ny brukare skall använda detta.

Säkerhet och kvarstående risker

Denna bruksanvisning skall läsas och följas innan handtaget används. Handtaget får inte användas om det finns synliga defekter som kan innebära fara för patienter, anställda eller tredje part. Användaren skall kontrollera att handtaget och lyftbågen är i pålitligt och gott skick innan de används.

Felaktig användning av handtaget kan leda till risk om:

Funktionerna inte används på avsett vis.

Handtaget används av barn under 12 års ålder.

Den säkra arbetsbelastningen på 75 kg överskrids, eftersom produkten då kan ta skada eller gå sönder.

Varning

Uppresningshjälpmedlet och remmarna klarar hög dragbelastning under normal användning.

Handtaget får inte roteras flera gånger ($> 180^\circ$ inklusive rem runt den vertikala mittpunkten i upphängt läge). Annars kan handtaget skadas.



Förvaring

Vidtag följande åtgärder innan handtaget läggs undan för förvaring:

1. Kontrollera funktionen innan förvaringen.
2. Täck över eller packa in handtaget så att det inte blir smutsigt eller skadas. Skydda handtaget från permanent UV-strålning.
3. Bifoga förvaringsdatum (på grund av underhållsvillkoren).
4. Kontrollera att bruksanvisningen och alla klistermärken finns tillgängliga.
5. Förvara endast i stängda rum (10–40 °C, max. 80 % luftfuktighet).

Skötsel och underhåll

Handtagen är i allmänhet avsedda för en livslängd på 5 år och kräver extremt lite underhåll, eftersom det under produktutvecklingen lagts stor vikt vid att de ska vara lätta att sköta. Erfarenheterna visar dock att vårdslöst eller hårdhänt handhavande under den dagliga verksamheten leder till att produkterna slits snabbare utan att tillverkaren kan ha någon direkt inverkan på detta.

Därför bör användaren genomföra rutinmässiga underhållskontroller så att produkten får största möjliga användningsgrad. Underhållet bör endast skötas av

kompetenta specialister. Tillverkaren är endast ansvarig för produktens säkerhet och pålitlighet om den underhålls regelbundet och används i enlighet med de användnings-, skötsel- och säkerhetsanvisningar som finns i den här bruksanvisningen. Om allvarliga fel eller brister som inte går att reparera upptäcks under inspektion eller underhåll, får produkten inte användas.

Rent allmänt utgår tillverkaren från att vård- och sjuksängarna underhålls enligt gällande bestämmelser, eftersom de är arbetsredskap som lyder under bestämmelserna för förebyggande av arbetsskador i arbetsgivarens ansvarsförsäkring. Även tillbehör – till exempel handtag – skall genomgå säkerhetskontroller.

Det är särskilt viktigt att kontrollera att utrustningen är komplett, säker att använda och inte för gammal och sliten. Samtliga av handtagets komponenter med synlig montering skall kontrolleras med avseende på skrapmärken, repor eller andra spår av förslitning under inspektionen eller funktionskontrollen. Orsaken till förslitningen skall fastställas och åtgärdas genom att komponenterna byts ut. Alla anslutningar och justeringar skall göras korrekt.

Teknisk livslängd

Vid korrekt användning, rengöring, skötsel och reparation har handtaget en förväntad livslängd på 5 år.

Teknisk Data

Lyftbåge

Höjd: 115 cm

Vikt: 6,5 kg

Material: stålrör som pulverlackats

Handtag

Mått: cirka 30 x 15 cm (handtag)

Höjjusteringsrem: 32–50 cm (mätt från ovansidan av handtaget till lyftbågen)

Max lyftkapacitet: 75 kg

Vikt: 280 g för handtag med remmar

Användningsförhållanden:

- omgivningstemperatur 10°- 40 °C
- relativ luftfuktighet max. 80%
- atmosfärtryck 700 – 1060 hPa



ComfortSystem Scandinavia AB

Vistakullevägen 18

SE-56146 Huskvarna

Sweden

www.comfortsystem.se